

STICHTING WIJKFEESTEN OVERHOVEN: PRESENTEERT

1^{STE} LUSTRUM

WIEKFEESTE EUVERHAOVE 2006

VRIJDAG 8 SEPTEMBER

- **STREETDANCE AVOND**

AANVANG: 20:00 UUR

EEN AVOND VOOR DE JEUGD VANAF 14 JAAR, ZELF DANSEN MAG, MAAR ALLEEN KIJKEN NATUURLIJK OOK!

ZATERDAG 9 SEPTEMBER

- **JEUGDMIDDAG**

AANVANG: 12:30 UUR

O.A: OUDERWETSE "KENJERSJPEELE";
EN EEN KERMIS OP DE PARKEERPLAATS VAN OOS KAAR

- **HISTORISCHE STOET**

AANVANG: 18:00 UUR

M.M.V: HISTORISCHE TRACTOREN; VESPA CLUB; KLASSIEKE FIETSEN,
STOOMWALS, OLDTIMERS EN NOG VEEL MEER.
EN ALLES NATUURLIJK IN NOSTALGISCHE KLEDIJ.

- **JAREN '60 AVOND MET: THE EYES**

AANVANG 20:00 UUR (GRATIS ENTREE)

THE ALOM BEKENDE BAND "THE EYES" STAAN GARANT VOOR EEN AVOND VULLEND PROGRAMMA
MET EEN HOOG ROCK EN ROLL GEHALTE.

ZONDAG 10 SEPTEMBER

- **BRADERIE**

AANVANG: 09:00 UUR

EEN UITGEBREIDE BRADERIE MET MEER ALS 100 STANDPLAATSEN...DUS KOMT DAT ZIEN!

- **"LUDIEKE HIGHLAND-GAMES"**

AANVANG: 14:00 UUR

EEN GROOT AANTAL TEAMS (VERENIGING/BEDRIJVEN) STRIJDEN OM DE FEL BEGEERDE TROFEE.

- **KAPELLENTREFFEN**

AANVANG: 14:00 UUR

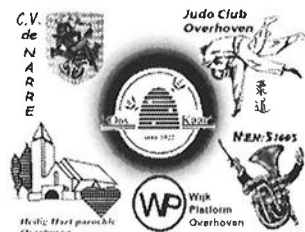
TEVENS ZAL OP DEZE MIDDAG HET TRADITIONELE "KAPELLENTREFFEN" PLAATSVINDEN.

HET HELE WEEKEINDE IS ER KERMIS!!!



ZOALS GEBUIKELIJK ZULLEN DE EVENEMENTEN IN EN
RONDON HET
GEMEENSCHAPSHUIS "**OOS KAAR**" PLAATS VINDEN.

ADRES: GELDERSESTRAAT 41
6136 AS SITTARD



De Snelle Drukkerij Pasklaar

Voor Verantwoord
Drukwerk

overhoven 71
6136 eb sittard
tel.: 046 - 420 01 25
fax: 046 - 420 01 51
email: pasklaar@antenna.nl

NU OOK UW ADRES VOOR:

Boeken voor kinderen en volwassenen
Natuurlijke knutselmateriaal
Zonnekindpopper
Geschenkartikelen van hout en wol
Kaarten

Neem gerust eens een kijkje

Voor al Uw
Zakelijk drukwerk
Gelegenheidsdrukwerk
Verenigingsdrukwerk
Stempels, en.....

TEVENS:

kwaliteits kleurkopieën / prints
A4 / A3 / ruim A3-formaat / dun, dik en speciaal papier

Open een Rabo TopKid Rekening
en krijg een te gek cadeau!

Een stoere kluis als je acht jaar of ouder bent. Of een Plosie-
rugzak met een spelletjes CD-rom van Professor Poen en
Plosie als je tussen de vijf en acht jaar bent. Ga voor je eerste
eigen rekening snel naar de dichtstbijzijnde Rabobank of
kijk op www.rabobank.nl.

Het is tijd voor de Rabobank.



EERSTE LUSTRUM WIJKFEESTEN OVERHOVEN

Al weer voor de 5^e keer in successie gaan de Overhovense Wijkfeesten plaatsvinden en wel op 8, 9 en 10 september a.s. Vier jaar geleden kwamen deze feesten, als opvolger van de Klokfeesten tot stand via een spontane samenwerking van de Narre, de Judoclub, kapel Mem Sjoos, het Wijkplatform, de Hofzengesj en Oos Kaar.

Ook in deze 5^e editie van de Wijkfeesten wordt er herhaaldelijk teruggeblikt naar "Aut Euverhaove" via nostalgische evenementen.

Het spits van de Wijkfeesten wordt op vrijdag 8 september afgebeten met een avond voor de jeugd. Dit jaar is gekozen voor **STREETDANCE AVOND** voor de jongeren van 13 tot 18 jaar.

Dansgroepen zullen wervelende shows op de planken brengen, maar vooral het aanwezige publiek wordt uitgenodigd om actief mee te doen.

KINDERSPELEN

De zaterdagmiddag is ingeruimd voor de jongere jeugd. Vanaf 12.30 uur zijn er in de tuin van Oos Kaar gratis kinderspele. Gedurende de hele middag draait ook de kermis.

HISTORISCHE STOET

Vanaf 18.00 uur trekt een historische stoet door de wijk. Bewonderd kunnen o.a. worden: tractoren, vespa's, klassieke fietsen, stoomwals en nog tal van andere verrassingen. Het vertrekpunt van de stoet is in de Geldersestraat en vertrokken wordt om exact 18.00 uur.

NACHT VAN OVERHOVEN

In de avonduren gaat de Nacht van Overhoven van start. De alom bekende band "The Eyes" staat garant voor een avondvullend spektakel met muziek uit de zestiger jaren. Na deze lange nacht moet men op ZONDAG weer vroeg uit de veren, want om 9.00 uur start voor het eerst een BRADERIE. Meer dan 100 kramen met gebruikte en nieuwe artikelen zijn aanwezig. Zoiets geweldigs hebt u in Overhoven al lang niet meer meegemaakt.

STERKSTE MAN

Om 14.00 uur beginnen de **HIGHLAND-GAMES**, vroeger bekend onder de naam "de sterkste man/vrouw" van Overhoven. Tegenwoordig is behendigheid belangrijker dan spierkracht. Een aantal ludieke spelen staan garant voor veel spel- en kijkplezier.

Ook om 14.00 uur vindt het traditionele **Kapellentreffen** plaats. Diverse kapellen strijden om de wisseltrofee en maken daardoor deze middag, samen met de Highland Games, tot een spektakel voor jong en oud. Uiteraard draait ook de kermis de hele zondag.

Alle activiteiten vinden plaats rondom "Oos Kaar" aan de Geldersestraat.

Voor de goede orde: voor alle festiviteiten geldt: **GEEN ENTREE.**

ERVAREN OPPAS AAN HUIS GEZOCHT

voor onze twee zoons (2,5 en 0,5 jaar)
vanaf oktober op dinsdag en vrijdag
(en mogelijk op donderdag)
tel.nr. 046 - 400 94 36 of 06 - 150 36 271



VROUWENVERENIGING ZIJACTIEF AFD. SITTARD

Op uitnodiging van Zijactief Afd. Sittard zal Zuster Materna een lezing geven met als thema: De vrouw hier en in de missie. Zij zal de actuele toestanden in de missie beschrijven. Ook biedt zij voorwerpen te koop aan waarmee u de missie steunt, b.v. beeldjes, ceintuurs, sleutelhangers, kralenkettingen, enz.

Ieder die deze avond wil bijwonen is van harte welkom (niet leden 3 euro entree). Woensdag 13 september, aanvang 20.00 uur in "Oos Kaar" Geldersestraat 41, Sittard (Overhoven). Meld u even aan op tel. 06-41524063.

OPEN DAG EN NIEUW PROGRAMMA VAN CHOCART

In de nieuwe brochure van CHOCart staat het volledige programma van het komend seizoen.

CHOCart heeft in haar grote tentoonstelling van jl. april al laten zien welke kwaliteiten er in huis zijn en hoe de deelnemers aan de cursussen en workshops van CHOCart tot veel variëteit en grote hoogte kan leiden. Het nieuwe seizoen start met een OPEN DAG op zondag 3 SEPTEMBER a.s. Iedereen is dan welkom van 11.00 tot 16.00 uur in onze ateliers/cursusruimte Abrah. Kuypersstraat 2a in Sittard. U kunt daar met docenten en cursisten kennismaken, hun plannen en ideeën horen, zien of ons programma U persoonlijk aanspreekt. Want daar gaat het bij CHOCart om. Of het om tekenen/schilderen, boetseren, vrije textiele werkvormen of digitale fotografie gaat. Ons persoonlijk gerichte programma wordt in de gemengde (beginners en gevorderden) groepen gevormd en waargemaakt. Voor de kinderen is een apart aanbod gericht op het leren ontdekken van vrije beeldende vormen.

Wilt U meer informatie over plaatsen en mogelijkheden in de groepen belt U naar CHOCart of komt U naar de OPEN DAG. Tel. 046-4586396

VAN WIE IS DEZE POES??

Al enige tijd loopt deze poes bij ons rond (Dr. Nolenslaan 60/64). Ze is ontdekt toen ze hard miauwend in de struiken zat. Nadat ik haar eten heb gegeven, is ze steeds teruggekomen. Ik vraag me af



of ze door iemand gezocht wordt of dat ze gewoon op het eten afkomt. Opvallend is dat ze GEEN STAART heeft. Mocht je het baasje zijn of kennen, laat mij dan a.u.b. iets weten!! Telefoon 06 51 221 336 (Nina de Rooij)



Mya de Man Schoonheidssalon

Rijksweg Noord 193
6136 AB Sittard
Tel. 046-4515988

E-mail: info.myademan@home.nl

website: www.schoonheidssalon-mya-de-man.nl

TCS

www.taxicentralesittard.nl

046 - 451 25 25

Taxivervoer

Groepsvervoer

Business cars

Int. Airport service

Koeriersdienst

Fax (046) - 452 66 14

Gratis les

Bel voor informatie: 06-14039315



Walborgstraat 4, 6136 BM Sittard
www.louisgisbertz.nl



ROUSSEAU

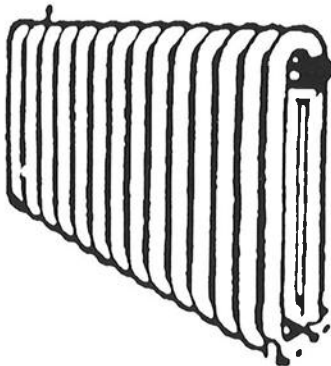
Een begrip in KERSENBOBONS
met steel

PINDAROTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie
ROUSSEAU

Langs de Hey 11
Industrieterrein Noord-Sittard

CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



Fa. H. HAAS

RIJKSWEG NOORD 229
6136 AB SITTARD



Oos Kaar

grote en kleine zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.
Tevens is er een gezellig café

De accommodatie is geopend:
di, wo, do, en za. van 19.00 tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 tot 02.00 uur
Zondag van 19.00 tot 01.00 uur
Maandag gesloten

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78

MIJN BEROEP IS : KRAANMONTEUR

Op bezoek bij Bart van den Aakster. Bart woont sinds kort op de Kastelenweg in Overhoven, samen met zijn vrouw Ineke (van de Spar) en hun twee kinderen Rik van 9 jaar en Emma van 7 jaar. Bart is kraanmonteur en vertelt over zijn beroep.



Hoe ben je tot dit beroep gekomen?

In tegenstelling tot mijn vader, die als hoofd van de belastingdienst van Leiden naar Sittard werd overgeplaatst en veel "hoofdwerk" moest doen, voelde ik me meer aangetrokken tot de technische beroepen en volgde een opleiding in die richting.

Welke opleiding volgde je?

Ik doorliep de M.T.S. afdeling werktuigbouw. Vanuit die opleiding liep ik stage bij N.I.B.M. (Nederlandse Industrie en Bouwmachine Maatschappij.)

Na de stageperiode en het afronden van mijn studie deed ik vakantiewerk bij N.I.B.M. en daarna kreeg ik een baan binnen het bedrijf. Ik werk er nu nog steeds, al 20 jaar.

Het bedrijf heeft vestigingen in Geleen en sinds kort ook in Maasmechelen.

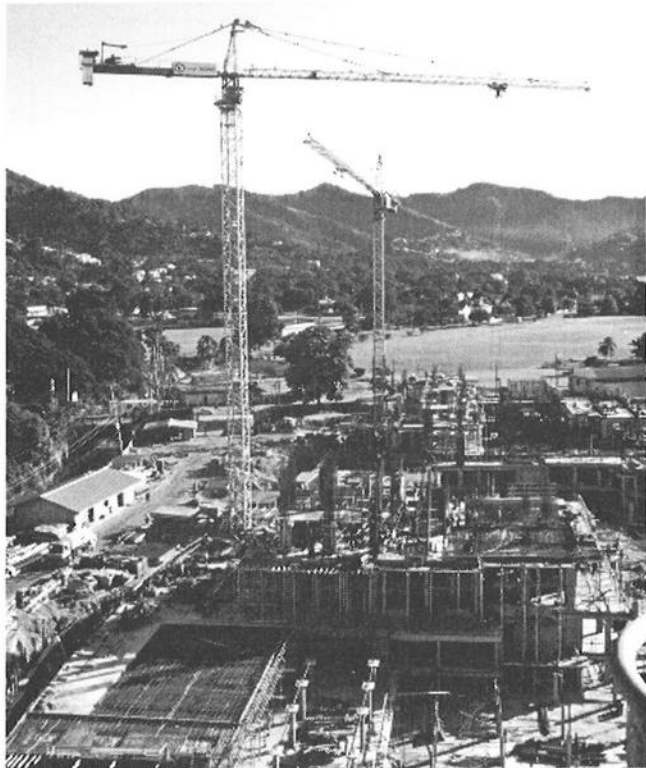
In de loop van de jaren volgde ik bijscholingscursussen om op de hoogte te blijven van nieuwe technieken op het gebied van de kranenbouw. De laatste tijd heb ik ook wat kennis op het administratieve vlak opgedaan.

Waar ligt je werkterrein?

Meestal hoog boven de grond. De specifieke benaming van mijn beroep is dan ook: Torenkraanmonteur.

Op grote vrachtwagens worden alle onderdelen vanaf onze opslag vervoerd naar de plek waar ze nodig zijn, b.v. naar de bouwplek van het nieuwe ziekenhuis. Daar ter plekke worden ze met behulp van een grote, mobiele kraan stukje voor stukje de hoogte ingebouwd.

Je kunt het vergelijken met het opstapelen van lego-blokjes, maar dan met grote kraansegmenten, die een behoorlijke



hoogte kunnen bereiken, wel tot 120 meter de lucht in. Nee, je moet geen last hebben van hoogtevrees bij dit beroep. Je staat op de onderdelen of je hangt er aan vast in de veiligheidsgordels en je werkt daar met het materiaal (de bouten en de schroeven) dat je bij je hebt.

Op dit moment werk ik meestal op ons werkterrein in Maasmechelen. Daar zet ik me in bij het laden en lossen van de kranen, voor eventuele reparaties uit en zorg ervoor dat elke kraan compleet afgeleverd wordt.

Je bent ook veel in het buitenland geweest?

Redelijk veel, ja. Bij aflevering en montage ter plekke bij grote bouwprojecten in 5 of 6 verschillende landen.

De eerste keer in Italië, nog redelijk dichtbij.

Daarna kwam Singapore, meteen al een eindje verder weg. Libië, Trinidad en Canada volgden.

We leveren de laatste tijd veel in Abu Dhabi, een staatje in de woestijn, waar ten behoeve van het toerisme grote hotelcomplexen uit de grond schieten.

Naast torenkranen, die hoog de lucht in gaan, bouwen we een enkele keer ook mee aan liften.

In Vancouver (Canada) heb ik mogen meewerken aan een grandioze lift. Deze ging tot 185 meter de grond in. Het was een heel bijzonder project, maar zeer intensief en vermoeiend.

Men was daar bezig een doorgang te maken door een immense rotswand om twee waterzuiveringsgebieden met elkaar te verbinden. Om mensen en materialen gemakkelijker op de werkplek te krijgen, hebben we daar, in de rots, een bouwlift aangebracht tot 185 meter onder de grond.

De voertaal is overwegend Engels. In Vancouver waren er toevallig veel Duits sprekende werkers omdat daar een Duits bedrijf was. In Libië werkte ik met Joegoslaven en daar kwam veel "handen-en-voetentaal" aan te pas.

Normaal ben ik voor zo'n project één à twee weken weg. Het langstduurende project nam een maand in beslag.

Hoe zijn je werktijden daar?

Je stelt jezelf een doel met betrekking tot je werk. Tot zover wil ik vandaag komen, daar werk je naar toe. Over het algemeen werk je langer dan hier. In verband met het klimaat begin je soms vroeger of werk je later door. Je hebt een dag per week vrij, naargelang de gebruiken van het land waar je bent. In Libië is b.v. de vrijdag vrij zoals bij ons de zondag, in verband met hun geloof.

Contact met thuis is mogelijk via de telefoon. Mobiel is niet overal mogelijk. Wel zit je meestal met een groot tijdsverschil, zodat je altijd moet uitrekenen hoe laat het thuis is, wil je niet midden in de nacht met je telefoontje komen. Internet of e-mail kan ook natuurlijk.

Zie je iets van de landen die je bezoekt, behalve je werkplek?

In Libië bezochten we twee Romeinse steden Lepnis Magna en Sabratha. Twee mooie Romeinse havensteden aan de Middellandse zee, die nog grotendeels in de oorspronkelijke staat zijn gebleven. Half bedolven onder het zand met prachtige mozaïeken om te bekijken.

In Trinidad kreeg ik leuk contact met een taxi chauffeur, die me heel veel van het eiland heeft laten zien.

In Singapore hadden we ook contact met mensen, die ons naar mooie plekjes voerden.

De projecten waar ik aan gewerkt heb in het buitenland zijn eigenlijk allemaal speciale, interessante projecten geweest.

In Libië bouwden we de grootste kraan van dat merk ter wereld en de lift in Vancouver was ook iets bijzonders.

Torenkraanmonteur is een beroep voor mannen zonder hoogtevrees, maar met een gedegen kennis van het vak en een rustige, kalme hand en geest om dit verantwoordelijke werk uit te kunnen voeren.

Dank voor dit gesprek Bart.

Heinseweg 23
6131 BR Sittard

Telefoon (046) 451 35 72

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36 TEL. 046 - 4528099

OPENINGSTIJDEN

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

Buiten deze tijden kunt u - met uw spoedeisend recept - terecht bij de Dienstapothek Westelijke Mijnstreek, bij Maasland Ziekenhuis, Elisabeth van Barstraat 6a te Sittard, tel. 046-4000367



Norman en Peter
Heistraat 48 Sittard
046-4523235

frites, snacks, frisdrank, ijs, snoep

AUTORIJDEN ZONDER RIJBEWIJS

Verkoop en reparatie van alle merken brommobielen,
nieuw en gebruikt, personen- en bestelauto's



Crombeen Autocenter

*Officieel Bellier Dealer
45 KM auto's*

Langs de Hey 13 - Sittard
Ind. Noord
Tel. 046- 458 38 38

www.crombeenautocenter.nl

Star Travel Mobiele Reisd adviseur

Yolanthe Snijders

In Sittard is één van de ruim 25 Star Travel Mobiele Reisd adviseurs In Nederland.

Altijd in actie voor uw vakantie!

U kunt mij bellen voor:

- Uitstekende en vooral persoonlijke service
- Betrouwbaar en gedegen reisadvies
- De grootst mogelijke variëteit aan kwaliteitsreizen
- Reizen op maat

Ik bezoek u thuis en op het tijdstip dat het u schikt: overdag, 's avonds of in het weekend.

Iedere Star Travel Mobiele Reisd adviseur maakt deel uit van de Star Travel groep met meer dan 100 verkooppunten (aangesloten bij het ANVR en de SGR) in Nederland. Zo gaat u met een zeker gevoel op reis!



Star Travel Mobiele Reisd adviseur - Yolanthe Snijders
Odasingel 2 - 6131 GV SITTARD - tel. 046-4523425
fax 046-4587789 - e-mail: sittard.mobiel@startravel.nl

Tip! Raak niet verstrikt in het web. Kijk op www.sittard.mobiel.startravel.nl

LIMERICK

Ik schaam me, sprak een chimpansee
Mijn familie, daar was niets mis mee
Maar nu staat vast
als een erfelijke last
dat de mens familie is, sinds een miljoen of twee

O.V.R. Hoven

Parochiecentrum: Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard
 Tel. 046-458 30 23
 Bereikbaar
 Dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur
 Pastoor J. van Maanen
 Heistraat 41, 6136 BA Sittard, Tel. 452 33 55
 Postbank 1035314 Rabobank 147635594
 t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard



Eucharistievieringen.
 Dinsdag t/m vrijdag 19.00 uur
 Zaterdag 19.00 uur
 Zondag 11.00 uur

MENSEN IN DE KERK: DE RELIGIEUZEN

Elke parochie kent tientallen, soms honderden, vrijwilligers die een belangrijke rol spelen in het dagelijkse functioneren van de kerk. Sommigen treden regelmatig op de voorgrond. Anderen zijn vooral stille werkers achter de schermen. Eén ding hebben ze gemeen: de kerk kan niet zonder hun inzet. Neem nou: de religieuzen.

Religieuzen zijn zusters, broeders, fraters, paters, monniken en monialen die – geraakt door Jezus Christus en het evangelie – ervoor gekozen hebben om hun leven toe te wijden aan God en Zijn Kerk, aan hun gemeenschap en aan de zorg voor de naaste. Religieuzen leven volgens de regel van de orde of congregatie waartoe zij behoren.

Ordes en congregaties zijn gemeenschappen van 'Gewijd leven' die leven volgens een door de Kerk goedgekeurde kloosterregel. De leden vormen gemeenschappen. Er zijn gemeenschappen voor mannen met een geestelijke wijding (priesters/paters en diakens), zonder wijding (lekenbroeders) of voor beiden (gewijden en ongewijden) en gemeenschappen voor vrouwen (zusters).

Om er deel van uit te kunnen maken leggen religieuzen de in hun orde of congregatie geldende kloostergelofte of professie af. Hierbij horen drie traditionele geloften: armoede, zuiverheid en gehoorzaamheid. De meeste religieuze gemeenschappen kennen een tijdelijke gelofte (voor één- of meerdere jaren) en een eeuwige, levenslange gelofte. Die laatste kan pas worden afgelegd na een tijdelijke gelofte van tenminste drie jaar.

Religieuze gemeenschappen ontstonden in de 3^{de} eeuw, toen christenen zich terugtrokken in onherbergzame woestijngebieden om de gevaren van de bewoonde wereld te ontvluchten en zich af te zonderen om zich aan God toe te wijden. Het was de heilige Martinus van Tours die het monastieke leven in de 4^{de} eeuw ging promoten. Augustinus en Benedictus stichtten de eerste religieuze groepen die tot wereldwijde kloosterorden uitgroeiden, in de 12^{de} eeuw onder meer gevolgd door Franciscus van Assisië. Deze drie grote stichters schreven ieder voor hun groepen uitgangspunten en aanwijzingen, die in de eeuwen na hen zijn gaan gelden als de Regel en tot op de dag van vandaag de grondslag vormen van vrijwel alle regels van orden en congregaties.

Een congregatie kan actief of beschouwend van aard zijn. De actieve religieuzen staan in de wereld en zetten zich in voor zaken als onderwijs, gezondheidszorg, missie, sociale opvang, jongerenwerk, vrede en gerechtigheid, spiritualiteit, pastoraat, vormingswerk, emancipatie en vluchtelingenwerk.

Religieuzen in een contemplatief klooster richten zich vooral op stil gebed, aanbidding en meditatie. Contemplatieve kloosters bieden veelal ruimte voor stilte en bezinning. Het aantal vrouwelijke religieuzen in Nederland bedraagt zo'n 6.500, het aantal mannelijke religieuzen zo'n 2.800. Ook in Limburg zijn er nog veel religieuzen.

Dit artikel werd reeds gepubliceerd door het bisdom maar nu wij in feite ook afscheid nemen van de invloed van de MSC op onze parochie – met pijn in ons hart -, is het weer eens goed om hierbij stil te staan.

De paters en de zusters zijn altijd een belangrijk onderdeel geweest van onze parochie. Echter doordat er steeds minder paters en zusters zijn, voelen wij dit ook heel erg.

De paters en daarbij de pastores waren altijd wel herkenbaar

in de parochie maar de taak van de zusters wordt vaak onderschat, zeker die van zuster Majella.

Vroeger woonde de pastoor in het klooster, maar met de komst van pastoor G. Leek werd dit doorbroken. En ook de overleden pastoor J. van Maanen woonde in de pastorie. Zijn huishoudster was zuster Majella. Zij verzorgde niet alleen de pastorie en het daarbij behorende huishouden. Zij zorgde samen met de pastoor voor veel dingen in de kerk. Iedere dag is ze wel – en ook nu nog – in de kerk te vinden. Ze verzorgt de kerkwas. Ze zorgt voor het oud papier, de prullenbakken enz. van het keukentje, het parochiecentrum enz. Ze sluit de kerk. Vaak collecteert ze, ze deelt mee de communie uit. Ze is altijd aanwezig bij het rozenkransgebed.

Ze heeft een luisterend oor voor iedereen maar oordeelt zelf nooit. Altijd is ze opgewekt en ze is de eenvoud zelf.

En vooral nu, nu onze pastoor er helaas niet meer is dan zie je nog meer wat ze zo in stilte allemaal heeft gedaan.

Van harte willen wij dan ook zeggen ZUSTER MAJELLA DEDANKT.

In 1920 kwamen de paters missionarissen van het H.Hart, de MSC-ers, naar Sittard om te helpen in de parochie-zielzorg. De paters begonnen hun werk in Stadbroek. Vervolgens werd in 1922 het rectoraat Overhoven-Stadbroek opgericht en aan hun zorgen toevertrouwd. Want in die tijd, nu meer dan 80 jaar geleden, bleef het kerkelijk leven steeds maar verder groeien. Zo heeft ook de parochie Overhoven een grote bloei gekend. In onze tegenwoordige tijd echter zien we dat er alsmäär minder kerkgangers en ook minder priesters zijn. Na het overlijden van pastoor van Maanen ziet de MSC zich nu dan ook, jammergenoeg, gedwongen zich terug te trekken uit het pastorale werk in de parochie Overhoven wegens gebrek aan mankracht. Een groot aantal MSC-ers heeft hier in de loop van de jaren zijn beste krachten gegeven. Dat is een goede tijd geweest waarin er een diepe verbondenheid is gegroeid tussen de parochie en de congregatie. Deze missie moet nu echter als volbracht worden beschouwd. Domweg omdat de congregatie niet meer in staat is mensen ter beschikking te stellen om leiding te geven aan de parochie. Dat is bijzonder spijtig, maar het is nu eenmaal niet anders. Daarom is, zoals dat heet, de parochie door de congregatie aan het bisdom teruggegeven. En in de Eucharistievieringen in het weekend van 16 en 17 september zal daarom een officieel afscheid plaats vinden tussen de MSC en de parochie, waarbij de provinciale overste, pater Ben Verberne msc zal voorgaan.

Het klooster zal echter wel blijven bestaan als een huis voor enkele bejaarde paters Dus de MSC-ers verdwijnen niet helemaal uit Overhoven

AFSCHEID VAN ZUSTER MAJELLA

Gedurende 20 jaar was zuster Majella de huisgenoot van pastoor van Maanen. Tot aan zijn overlijden heeft ze hem trouw verzorgd. Nu is haar taak volbracht en is voor haar de tijd gekomen om terug te keren naar haar klooster in Tilburg. Maar voor ze vertrekt zal iedereen de gelegenheid krijgen om haar te bedanken voor alles wat ze voor de parochie heeft betekend en haar vaarwel te zeggen. Op 10 september zullen we daarom in de hoogmis van 11 uur daar bij stilstaan en daarbij aansluitend is er dan gelegenheid om afscheid van haar te nemen.



- * vakkundig advies
- * verkoop
- * aanleg

Bestratingen

Industriestraat 33, 6135 KG Sittard 046-4527829

Handelscentrum Bergerweg Sittard

dealer van o.a. * STONE & style,
* FACADE, *MARLUX-tegels, *MBI.

Verzekeren kunt u zelf

- gratis auto rechtsbijstandverzekering
- geen eigen risico / ook niet bij ruitschade

Voor een goed vergelijk gaat u naar:
www.goedengeld.nl

Makkelijk en goedkoop

FORTIS

REAAL

LONDON



Apotheek Overhoven-Hoogveld

Dr. Philipsstraat 2

6136 XZ Sittard

Telefoon 046-4584950

Fax 046-4516399

E-mail: info@apothekoverhoven-hoogveld.nl

www.apothekoverhoven-hoogveld.nl

Uw apotheek dicht bij huis

DePCdokter



Math Driessen

*Overhoven 48
6136 EE Sittard*

*telefoon: 046-4583185
mobiel: 06-21516600*

*www.DePCdokter.nl
info@DePCdokter.nl*

reparatie + installatie van pc's en kleine netwerken

DE VASTELAOVESVRUNJ STARTEN DE VOORBEREIDINGEN VOOR DE CARNAVALSOPTOCHTEN 2007

Leif vastelaovesvrunj,

We zijn net onderweg in het nieuwe schooljaar en toch denken we al aan carnaval. Zoals gebruikelijk starten wij vanaf september met de voorbereidingen voor de deelname aan de Sittardse optochten.

Na het succes van het vorig jaar – winnaar van de ereprijs bij de grote groepen – zullen wij ook dit jaar weer een carnavalsgroep organiseren, waardoor veel kinderen en hun ouders carnaval op een prettige manier kunnen beleven.

In de maand september starten we weer de inschrijvingsronde; tonen we onze nieuwe kleding en maken ons thema bekend. Het zijn nog ongeveer 170 nachtjes slapen en deze tijd gebruiken we om ons weer goed voor te bereiden, zodat we weer op een ludieke manier ons kunnen presenteren aan het Sittardse publiek.

Ons voorlopige thema luidt: **Veer sjepele mit eine Zittesje Dobbelsein.**

Sittard is de stadskern flink aan het verbouwen. Veel grote gebouwen zullen er de komende jaren bijkomen.

Willen wij dat wel?? En wat willen we?? We hebben er weinig invloed op.

Zo zal de komende jaren op het Nettorama-terrein en omgeving een geheel nieuw stadsdeel komen, waarin vooral gebouwen komen met een culturele bestemming: het zgn. Dobbelsein project. De gemeente wil zo graag dat de inwoners meedenken.

Wij willen in deze optochten samen met het publiek laten zien wat onze wensen zijn. Er is slechts plaats voor vier gebouwen. Wij bouwen alvast zes voorbeelden en laten de toeschouwers op een ludieke en speelse manier meebeslissen, wat zij graag zouden willen zien in dit project.

Onze deelnemers volgen wel de wensen van de mensen. En dan kunnen wij alvast laten zien hoe dit stadsdeel volgens onze burgers er uit moet gaan zien. Dit alles natuurlijk uitgebeeld en gespeeld op een carnavaleske manier.

In de loop van de komende maanden worden onze deelnemers verder geïnformeerd over de uitwerking van het thema. En natuurlijk kunnen ze zelf ook ideeën aandragen om het thema nog beter uit te werken.

Op bijgaande foto ziet u onze fleurige en kleurige kleding met bijpassende bijzondere pruik, die speciaal ontworpen zijn voor dit thema. Elke deelnemer draagt ook een lichtgewicht dobbelsein.

Vanaf half september hangen onze pakken ter bezichtiging weer in de hal van de basisschool Overhoven.

De prijzen van de nieuwe pakken bedragen:

Kinderpak (maten 104 t/m 164) € 17,50 (broek+jas+pruik)
Damespak (maten 36 t/m 46) € 22,50 (broek+jas+pruik)
Herenpak (maten 48 t/m 58) € 22,50 (broek+jas+pruik)

Ook dit jaar kunnen deelnemers van het carnavalseizoen 2007 hun bloemenkostuum van seizoen 2006 weer via ons verkopen. Indien het ons lukt uw pak te verkopen ontvangt u voor een kinderpak € 8 en voor een volwassenenpak € 12 retour. U ziet wij doen er alles aan om het voor u zo goedkoop mogelijk te houden.

Verder zijn er geen bijkomende kosten. De benodigde attributen o.a. een lichtgewicht dobbelsein en andere materiaalkosten komen voor rekening van de werkgroep.

Dit kunnen wij alleen maar doen, dankzij de geweldige sponsors die ons elk jaar weer grandioos steunen.

Hebt u zin, wilt u het ook eens beleven, wilt u weer meedoen schrijf u dan in via bijgaand inschrijfformulier. De

basisschoolleerlingen ontvangen half september ook nog eens een inschrijfformulier. Twijfelt u, heeft u vragen of wilt u meer weten, bel dan gerust, tel. 046- 4510981.



Weet u nog andere mensen uit uw kennissenkring, familie of buurt die graag willen meelopen met onze groep. Laat ze dan ook via u inschrijven.

Wij hopen dat we ook dit jaar een goede bijdrage kunnen leveren aan de Sittardse carnaval en er zo samen voor zorgen dat deze oude traditie nog lang in stand gehouden kan worden.

De Vastelaovesvrunj

Wilt u graag met ons meedoen, vul dan onderstaand strookje in.

De betaling dient in **twee termijnen** plaats te vinden: -de helft bij inschrijving en het restant bij het passen. (oktober-november)

INSCHRIJFFORMULIER VOOR DE OPTOCHTEN 2007

S.V.P. dit strookje inleveren vóór vrijdag 6 oktober 2006.

Aan de kinderoptocht en/of grote optocht 2007 nemen deel:

Naam:

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....

Adres:

Tel.

Uw e-mailadres:

Uw aanbetaling: ...x € 8,75 + ..x € 11,25 = €
(kinderen) volwassenen)

Wij nemen deel aan:

de kinderoptocht op zondag 11 februari 2007.

de grote optocht op zondag 18 februari 2007.

S.v.p. aankruisen aan welke optocht(en) u wenst deel te nemen.

Het **ingevulde strookje** met **de aanbetaling** kunt u, in een **gesloten enveloppe**, inleveren op een van onderstaande adressen:

T. Braam, Vouerweg 72

T. van Osch, Daelenbroekstraat 15

H. Rutten, Pater Geratsstraat 3

J. Schaekens, Nusterweg 5

De Vastelaovesvrunj

Bij aankoop
van 3 broden

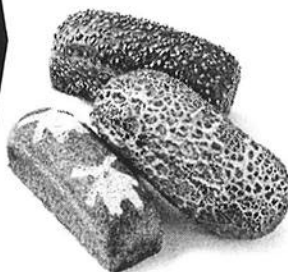
tot **75,-**
korting

op een verblijf
bij Landal
GreenParks



3 broden
naar keuze

4,50




bakkerij
bart

TE KOOP

2 x Campingbedje à € 20,00 per stuk
2 x Flessenwarmer à € 10,00 per stuk
1 x Autostoeltje à € 20,00
0-3 jaar

Telefoon 046 - 458 44 55
na 19.00 uur

Kopij voor het volgende wijkblad kunt u tot
uiterlijk 19 september 2006 inleveren
bij de heer H. de Man, Rijksweg Noord 193
of mailen naar wijkbladoverhoven@hotmail.com

Advertenties bij de heer G. Voet,
Rolandsweg 2 te Sittard

Het volgende wijkblad verschijnt op
6 oktober 2006

Nieuwe Hypotheek? Afsluitprovisie 100% retour

i.c.m. verzekeringen
Laagste rentegarantiel
Goed&Geld Limburg

Sittard en Heerlen
info@goedengeld.nl
Tel.: 045 - 521 14 50

een kleine greep uit banken
waar wij mee samenwerken

 Postbank **GMAC** DIREKT BANK

STICHTING WIJKBLAD

E-mail: wijkbladoverhoven@hotmail.com
J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 451 59 88
T. Slangen, Rosmolenstraat 42¹, tel. 451 72 15
H. van Amelsvoort, Walborgstraat 9, tel. 451 38 58
J. Meeuvis, Kastelenweg 28, tel. 451 66 14

BIJZONDERE GEBEURTENISSEN

Pastoor Jan van Maanen overleden

Na een kortstondig ziekbed overleed de pastoor op 29 juni 2006 in het ziekenhuis in Sittard. Op 5 juli vond de plechtige uitvaart plaats in onze parochiekerk. Aansluitend was de begrafenis in Tilburg. Daar werd hij te ruste gelegd in de gewijde aarde van het kloosterkerkhof van de MSC. Tal van hoogwaardigheidbekleders uit het kerkelijk leven en de waarnemend burgemeester van Sittard-Geleen, de edelachtbare heer Jean Bronckers, gaven met tal van parochianen acte de présence bij zijn uitvaart. Zijn fiets op het altaar symboliseerde de gedrevenheid waar mee de pastoor het pastoraat beleefde. Pastoor van Maanen was vanaf de zomer van 1998 tot zijn sterfdag werkzaam in Overhoven. Voorheen was hij pastoor in Stadbroek. Hij ruste in vrede. Bijgaande foto, uit het archief van Frans Dieteren, prijkt op zijn bidprentje. Met deze foto is hij ook vereeuwigd in het archief van de gemeente Sittard-Geleen.



Diamanten huwelijk bruidspaar Hagenaars

Een hoogtepunt, dat in stilte gevierd werd, is het bovengenoemde diamanten huwelijksfeest van de familie Hagenaars. Annie en Huub werden schriftelijk gefêteerd door de secretaris van Hare Majesteit de Koningin, door Leon Frissen, Commissaris van de Koningin in Limburg en door wethouder Ruud Guyt van Sittard-Geleen met bloemen en een beeldje. Ruud Guyt, met de burgemeesterketting om, kwam hiervoor naar het huisadres. Het echtpaar heeft drie kinderen, een zoon en twee dochters. Frans Dieteren knipte bijgaande foto.



GOUDEN PAAR

Tinny en Ad
50 jaar op het
huwelijkspad

Een halve eeuw
600 maanden
hielden jullie
elkaar staande

De huwelijksrouw
Van man en vrouw
Werd beloond
Met vier zonen

Zij vieren samen
En al die anderen
Die kwamen
Dit mooie feest
Geschoeid op
Een gouden leest



Door jullie ijver
Is vaders naam
Rotsvast verankerd
Op deze aard

Tot slot
Tinny en Ad
Leef verder
Op het goede pad

Blijf gelukkig
en content
In het 7^e sacrament

Proficiat!

Frans Dieteren

Oos Koor

Oos Koor

NAJAARSOPRUIMING

De zomer is alweer voorbij en daarna komt langzaam maar zeker de winter er aan. Herfst, een goede gelegenheid om eens goed op te ruimen nu de hitte voorbij is. De zolder, de schuur en de zomerkleren, die rommelkast of de kelder. Gooi uw spullen niet zomaar weg! Zangvereniging Oos Koor organiseert een kleding- en rommelmarkt.

- Waar: In Oos Kaar.
- Wanneer: Op zondag 8 oktober 2006
- Hoe laat: Van 12.00 uur tot 17.00 uur.
- Aanmelden: Voor 15 september 2006
- Bij wie: Bij Annelies Vernhout.
Tel: 046-4518362
of bij
Wilma Jumpertz. Tel: 046-4519820.
- Kosten: Per tafel € 6,-

Wij hopen op een gezellige kleding- en rommelmarkt.

Activiteitencommissie Oos Koor.



Wist u dat wij ook een zeer actieve afdeling van de landelijke vrouwenbond ZijActief in onze wijk hebben. ZijActief is bij uitstek de vereniging voor de vrouw van deze tijd. Het programma van onze afdeling is zodanig toegesneden dat de thema avonden eenieder aanspreken. De contact avonden van onze afdeling vinden in principe iedere tweede woensdag van de maand plaats in gemeenschapshuis Oos Kaar, Geldersestraat 41 te Overhoven. Uit de vele reacties vanuit onze ledenkring blijkt dat de contactavonden gezellig en interessant zijn, hetgeen ook blijkt uit de thema avonden, waarbij zich ook vaak introducés aanmelden voor deelname. Mocht u ook interesse hebben, of denken misschien is dit wel iets voor mij, dan kunt u voor meer informatie contact opnemen met, Ans Hermans (p.r.) telefoon 06-41524063 of Lies Ooninx (voorzitster), telefoon 06-12902518. Of met een van onze andere bestuursleden zie hiervoor onze website www.zijactief limburg.nl en kijk op afdeling Sittard.



* Diverse Afslankmethode's

* Lady fitness

* Privé Training

* Vacu-Training

* Voedingsadvies

* Verkoop

Afslank- & Vitamineprodukten

Fitlife Health & Slimming

'Afslank- & Gezondheidstudio voor vrouwen'

Hattestraat 2, 6136 BX Sittard
Tel. 046-4110653 / 046-4110648

BETER - TUIN !

Gespecialiseerd in :

- Tuinaanleg/ Tuinrenovaties;
- Bestratingwerk/ Rioleringswerk in opritten of tuin;
 - Snoei- en onderhoudswerk;
 - Winter klaar maken van uw TUIN;
 - Leveren en leggen van Graszoden;
- Bezorging van de graszoden is bij ons gratis;
- Grondwerk en verhuur minigraver met machinist;
 - Tuinontwerp.

**Bel Gerust Voor Een Vrijblijvend Tuinontwerp
of Offerte !!!**

Ons adres:

Overhoven 65
6136 EB Sittard
tel: 046-4511624

mobiel overdag bereikbaar: 06-54685657

email: betertuin@home.nl

goudsmid

tom smeets



sieraden

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

walborgstraat 1 - (overhoven) sittard
tel. 4520212

SLAGERIJ R. SWIATALSKI



*Fondue- en
gourmetschalen
Barbecue's*

Heistraat 32
OVERHOVEN
tel. 046-4529952



Guus Timmermans

HERENMODE

Paardestraat 17 6131 HA Sittard
tel. 046-4526973 fax 0464524667
e-mail info@guus-timmermans.com